



# 小学生课外必读

XIAO XUE SHENG KE WAI BI DU

•注音读本

张家林 主编

# 西游记



延边大学出版社

# 目 录

花果山美猴王出世	( 1 )
大闹龙宫	( 7 )
齐天大圣大闹天宫	( 15 )
战二郎难逃佛掌心	( 23 )
悟空脱难	( 37 )
降伏白龙马	( 44 )
流沙河	( 48 )
猪八戒招亲	( 68 )
三打白骨精	( 73 )
车迟国斗法	( 88 )
无底洞中救唐僧	( 96 )
捉玉兔	( 102 )
智救比丘国小儿郎	( 112 )
夜救童男童女	( 120 )
降伏犀牛怪	( 127 )
剃发计	( 133 )
豹子精	( 142 )
大战金鱼精	( 148 )

# huā guǒ shān měi hóu wáng chū shì 花 果 山 美 猴 王 出 世



hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián      tiān hé dì lián zài yì qǐ  
很久很久以前，天和地连在一起，

xiàng gè dà jī dàn      yǒu gè jiào pán gǔ de shén rén jiāng  
像个大鸡蛋。有个叫盘古的神人将

tiān dì yì pī wéi èr      hòu lái sān huáng zhì shì      wǔ dì  
天地一劈为二，后来三皇治世，五帝

dìng lún      fēn dì miàn wéi sì dà bù zhōu      dōng shèng shén  
定伦，分地面为四大部洲：东胜神

zhōu      xī niú hè zhōu      nán shàn bù zhōu hé běi jù lú  
洲，西牛贺洲，南瞻部洲和北俱芦

zhōu  
洲。

huà shuō zhè dōng shèng shén zhōu yǒu gè ào lái guó  
话 说 这 东 胜 神 洲 有 个 傲 来 国 ,  
dōng lín dà hǎi      hǎi zhōng yǒu yí zuò míng shān      huàn zuò  
东 临 大 海 , 海 中 有 一 座 名 山 , 唤 做  
huā guǒ shān      cǐ shān shì wāng yáng      qí huā bù xiè  
花 果 山 。 此 山 势 汪 洋 , 奇 花 不 谢 ,  
xiān táo cháng jiē      qīng sōng cuì bǎi cháng qīng      zhēn gè  
仙 桃 常 结 , 青 松 翠 柏 长 青 , 真 个  
hǎo shān  
好 山 !

zuì qí de      shì huā guǒ shān zhèng dāng dǐng shàng  
最 奇 的 , 是 花 果 山 正 当 顶 上 ,  
yǒu yí kuài xiān shí      cǐ shí gāo sān zhàng liù chǐ wǔ cùn  
有 一 块 仙 石 。 此 石 高 三 丈 六 尺 五 寸 ,  
zhōu wéi èr zhàng sì chǐ      shàng yǒu jiǔ qiào bā kǒng  
周 围 二 丈 四 尺 , 上 有 九 窟 八 孔 。  
xiān shí sì miàn wú shù mù zhē yīn      zuǒ yòu cè yóu zhī lán  
仙 石 四 面 无 树 木 遮 阴 , 左 右 侧 有 芝 兰  
xiān cǎo xiāng chèn      zì pán gǔ kāi tiān pì dì yǐ lái      jiù  
仙 草 相 衬 , 自 盘 古 开 天 辟 地 以 来 , 就  
jiē shòu tiān dì líng qì      rì yuè jīng huá      jiǔ ér jiǔ zhī  
接 受 天 地 灵 气 , 日 月 精 华 , 久 而 久 之 ,  
biàn yǒu le líng xìng .      nèi yù xiān tāi      yì tiān      tū rán  
便 有 了 灵 性 , 内 育 仙 胎 。 一 天 , 突 然

xiān shí bèng liè kāi lái chǎn chū le yí gè shí luǎn  
仙石迸裂开来，产出了一一个石卵，  
xiàng yuán zhū yí yàng dà xiǎo zhè gè shí luǎn yí yù jiàn  
象圆珠一样大小，这个石卵一遇见  
fēng lì kè huà zuò le yí gè shí hóu wǔ guān hé sì  
风，立刻化作了一个石猴，五官和四  
zhī dōu hěn qí quán ér qiè huì xíng zǒu tiào yuè qián jìn  
肢都很齐全，而且会行走跳跃前进。  
bìng yǐ cǎi zhāi shān shàng yě guǒ wéi shēng  
并以采摘山上野果为生。

nà hóu zài shān zhōng xíng zǒu tiào yuè shí cǎo mù  
那猴在山中行走跳跃，食草木，  
yǐn jiàn quán cǎi shān huā mì shù guǒ yǔ láng chóng  
饮涧泉，采山花，觅树果，与狼虫  
wéi bàn hǔ bào wéi qún mí yuán wéi qīn yí rì  
为伴，虎豹为群，猕猿为亲。一日，  
tiān qì fēi cháng yán rè yì qún hóu zi dōu dào shān jiàn  
天气非常炎热，一群猴子都到山涧  
zhōng xǐ zǎo zhǐ jiàn yǒu yì gǔ shuǐ fēi xiè ér xià fēi  
中洗澡。只见有一股水飞泻而下非  
cháng zhuàng guān qún hóu dōu jiào dào zhè gǔ shuǐ bù  
常壮观。群猴都叫道：“这股水不  
zhī lái zì nǎ li wǒ men jīn tiān xián zhe méi shì dào  
知来自哪里，我们今天闲着没事，到  
shàng tóu qù zhǎo zhǎo yuán tou ba qún hóu biàn dōu tuō  
上头去找找源头吧！”群猴便都拖

nán dài nǚ      hū xiōng huàn dì      yì qí xiàng shàng pǎo  
男带女，呼兄唤弟，一齐向上跑  
qù。dà huǒ lái dào jìn tóu yí kàn      yuán lái shì yì gǔ  
去。大伙来到尽头一看，原来是一股  
pù bù fēi quán      xiàng lián zì yí yàng fēi liú ér xià  
瀑布飞泉，象帘子一样飞流而下。

qún hóu dōu pāi shǒu chēng zàn dào      hǎo shuǐ      hǎo  
群猴都拍手称赞道：“好水！好  
shuǐ！谁有本领钻进去看个究竟，而且  
néng bù shāng shēn tǐ de      wǒ men jiù lì jí bài tā wéi  
能不伤身体的，我们就立即拜他为  
dài wang      lián jiào sān shēng zhī hòu      hū rán cóng hóu qún  
大王。”连叫三声之后，忽然从猴群  
zhōng tiào chū yí gè shí hóu      gāo shēng jiào dào      wǒ jìn  
中跳出一个石猴，高声叫道：“我进  
qù！wǒ jìn qù！”shuō wán zhī hòu      zhǐ jiàn tā yí bì  
去！我进去！”说完之后，只见他一闭  
yǎn      yì dūn shēn      shēn zì yí zòng      yí xià zì jiù tiào  
眼，一蹲身，身子一纵，一下子就跳  
dào le pù bù quán zhōng      tā zhēng kāi yǎn zuò yòu yí  
到了瀑布泉中，他睁开眼左右一  
kàn      yuán lái lǐ miàn wú shuǐ wú bō      zhǐ yǒu yí zuò tiē  
看，原来里面无水无波，只有一座铁  
bǎn qiáo      qiáo xià liú shuǐ dào guà zhe liú le chū qù      zhē  
板桥。桥下流水倒挂着流了出去，遮

zhù le qiáo mén zài wǎng qián zǒu yí huì ér jiù xiàng  
住了桥门。再往前走一会儿。就象  
yóu rén jiā zhù de dì fāng yí yàng zhēn de shì gè hǎo dì  
有人家住的地方一样，真的是个好地  
fāng yí kuài dà shí tóu shàng xiě zhe huā guǒ shān fú  
方。一块大石头上写着“花果山福  
dì shuǐ lián dòng dòng tiān  
地，水帘洞洞天”。

shí hóu xǐ bù zì shèng jí máng chōu shēn wǎng huí  
石猴喜不自胜，急忙抽身往回  
zǒu tiào chū shuǐ miàn hòu dà jiào zhe shuō dà zào  
走，跳出水面后大叫着说：“大造  
huà dà zào huà qún hóu jí máng wéi zhù tā wèn  
化！大造化！”群猴急忙围住他问：  
“lǐ miàn zěn me yàng shuǐ shēn ma shí hóu shuō  
里面怎么样，水深吗？”石猴说：  
“méi shuǐ méi shuǐ yuán lái shì yí zuò tiě bǎn qiáo  
“没水！没水！原来是一座铁板桥，  
qiáo nà biān shì yí chù tiān zào dì shè de hǎo dì fāng lǐ  
桥那边是一处天造地设的好地方，里  
miàn fēi cháng kuān kuò róng de xià qiān bǎi kǒu lǎo xiǎo  
面非常宽阔，容得下千百口老小，  
wǒ men dōu jìn qù zhù ba shěng de zài wài miàn shòu fēng  
我们都进去住吧，省得在外面受风  
chuī yǔ lín

吹雨淋。”

qún hóu tīng le gè gè fēi cháng huān xǐ dōu gēn zhe  
群猴听了个个非常欢喜，都跟着  
shí hóu tiào le jìn qù jìn le dòng hòu yí gè gè qǎng pán  
石猴跳了进去，进了洞后一个个抢盘  
duó wǎn zhàn zào zhēng chuáng hěn shì rè nào shí hóu  
夺碗，占灶争床，很是热闹。石猴  
yí jiàn jí máng dà jiào dào nì men gāng cái shuō yǒu běi  
一见急忙大叫道：“你们刚才说有本  
shì jìn lái qiè bù shāng shēn tǐ de jiù bài tā wéi dà wáng  
事进来且不伤身体的就拜他为大王，  
wèi shén me hái bù bài wǒ wéi wáng qún hóu yì tīng lì  
为什么还不拜我为王？”群猴一听立  
kè yí gè gè dōu pā zài le dì shàng zì dòng àn nián líng  
刻一个个都趴在了地上，自动按年龄  
dà xiǎo pái duì zhàn lì gāo hū qiān suì dài wáng  
大小排队站立，高呼“千岁大王！”  
zì cǐ shí hóu gāo dēng wáng wèi chéng le měi hóu  
自此，石猴高登王位，成了美猴  
wáng  
王。

# dà nào lóng gōng 大 闹 龙 宫



sūn wù kōng xué huì cháng shēng bù lǎo jià jīn dòu  
孙悟空学会长生不老、驾筋斗  
yún hé qī shí èr biàn de fǎ shù huí dào huā guǒ shān  
云和七十二变的法术，回到花果山，  
yòu zuò qǐ tā de měi hóu wáng wèi le fáng bèi yāo mó hé  
又做起他的美猴王。为了防备妖魔和  
liè rén men de qīn rǎo shāng hàn wù kōng kāi shǐ jiāo  
猎人们的侵扰、伤害，悟空开始教  
xiǎo hóu men liàn wǔ xí bīng hóu zi men shí lái shù zhī  
小猴们练习兵。猴子们拾来树枝、

mù gùn zuò wǔ qì      cāo liàn de hěn rèn zhēn      méi guò duō  
木棍做武器， 操练得很认真。没过多  
jiǔ      hóu zi men de wǔ gōng hé zhèn fǎ jiù hěn xiàng yàng  
久， 猴子们的武功和阵法就很像样  
zi le  
子了！

wù kōng kàn zhe tā men de wǔ qì      xīn xiǎng      wǒ  
悟空看着它们的武器， 心想： 我  
men měi tiān liànr wǔ xí bīng      yǐn qǐ rén jiān guó wáng de wù  
们每天练习兵， 引起人间国王的误  
huì zěn me bàn      tǎng ruò tā men fā bīng jìn gōng      zhè  
会怎么办？ 倘若他们发兵进攻， 这  
yàng de wǔ qì zěn me néng shàng zhèn      bù rú qù gǎo xiē  
样的武器怎么能上阵！ 不如去搞些  
zhēn zhèng de wǔ qì lái      yú shì      tā jià qǐ jīn dǒu yún  
真正的武器来。于是， 他驾起筋斗云  
lái dào ào lái guó .  
来到傲来国。

sūn wù kōng zhàn zài kōng zhōng      xiàng chéng nèi  
孙悟空站在空中， 向城内  
hū      de chuī chū yì kǒu xiān qì      xiān qì zhuǎn yǎn jiān  
“呼”地吹出一口仙气。仙气转眼间  
biàn chéng yí zhèn kuáng fēng      bǎ quán chéng de rén men guā  
变成一阵狂风， 把全城的人们刮  
de dōng duǒ xī cárang      fēn fēn táo jìn wū zhōng      tā zhǎo  
得东躲西藏， 纷纷逃进屋中。他找

dào bīng qì guǎn      bá xià yì bǎ háo máo      biàn chéng  
到兵器馆，拔下一把毫毛，变成  
chéng qiān shàng wàn gè xiǎo wù kōng      bǎ suǒ yǒu de bīng  
成千上万个小悟空，把所有的兵  
qì dōu bān huí le huā guǒ shān  
器都搬回了花果山。

xǐǎo hóu men luàn hōng hōng de gè qǐǎng dào yí jiàn bīng  
小猴们乱哄哄地各抢到一件兵  
qì      pò bù jí dài de wǔ nòng qǐ lái      kě shì zhè  
器，迫不及待地舞弄起来。可是，这  
xiē wǔ qì zhōng      méi yǒu yí jiàn néng hé sūn wù kōng de  
些武器中，没有一件能合孙悟空的  
shǒu      ná zài shǒu li      qīng qīng yì diān      jiù zhé chéng  
手：拿在手里，轻轻一掂，就折成  
jǐ duàn  
几段。

zhè shí      yí gè lǎo hóu jīng tiào dào wù kōng gēn qián  
这时，一个老猴精跳到悟空跟前  
shuō      dài wáng      fán jiān de bīng qì nǐ yòng bù dé  
说：“大王，凡间的兵器你用不得，  
wèi shén me bú dào dōng hǎi de lóng gōng qù jiè yí jiàn ne  
为什么不到东海的龙宫去借一件呢？  
tīng shuō nà lǐ shén me yàng de bīng qì dōu yǒu  
听说那里什么样的兵器都有。”

wù kōng jué de yǒu dào li      jiù qiā zhe bì shuǐ jué  
悟空觉得有道理，就掐着避水诀，

cóng shuǐ lián dòng xià de shēn潭中 zuān jìn dà 海  
从水帘洞下的深潭中钻进大海。

dōng 海 lóng 王 tīng 巡 海 的 yè 夜 chā 叉 bào 报 告 shuō  
东海龙王听巡海的夜叉报告说，

yǒu yí gè jiào sūn wù kōng de shén xiān lái fǎng gǎn máng  
有一个叫孙悟空的神仙来访，赶忙  
bǎ wù kōng yíng jìn lóng gōng  
把悟空迎进龙宫。

wù kōng xiào xī xī de shuō lǎo lóng wáng wǒ  
悟空笑嘻嘻地说：“老龙王，我  
shì nǐ de lín jū zhù zài huā guǒ shān shuǐ lián dòng tīng  
是你的邻居，住在花果山水帘洞。听  
shuō nǐ zhě lǐ bǎo bèi hěn duō rú guǒ yǒu duō yú de bīng  
说你这里宝贝很多，如果有余的兵  
qì má fan lóng wáng jiè yí jiàn gěi lǎo sūn yòng yòng  
器，麻烦龙王借一件给老孙用用！”

dōng 海 lóng 王 bù hǎo yì si jù jué jiù mìng líng  
东海龙王不好意思拒绝，就命令  
bù xià tái chū yì gǎn sān qiān liù bǎi jīn zhòng de jiǔ gǔ  
部下抬出一杆三千六百斤重的九股  
chā wù kōng zài shǒu zhōng diān le diān shuō qīng  
叉。悟空在手中掂了掂说：“轻，  
tài qīng le bù hé shǒu  
太轻了，不合手！”

lóng wáng yòu jiào rén tái chū yì gǎn qī qiān èr bǎi jīn  
龙王又叫人抬出一杆七千二百斤

zhòng de fāng tiān huà jǐ wù kōng wǔ le jǐ xià yáo  
重的方天画戟。悟空舞了几下，摇

zhe tóu shuō qīng qīng hái shì bù hé shǒu  
着头说：“轻，轻，还是不合手！”

lóng wáng hài pà le shàng xiān zhè shì lóng gōng  
龙王害怕了：“上仙，这是龙宫  
zuì zhòng de bīng qì zài yě méi yǒu gèng zhòng de le  
最重的兵器，再也没有更重的了！”

zhè shí lǎo lóng pō hé lóng nǚ zǒu chū lái dài  
这时，老龙婆和龙女走出来：“大  
wang nà kuài zhèn hǎi de shén tiě zhè jǐ tiān shǎn shǎn  
王，那块镇海的神铁，这几天闪闪  
fā guāng huò xǔ jiù shì yīn wèi zhè wèi shàng xiān yào lái  
发光，或许就是因为这位上仙要来  
ba bǎ tā sòng gěi shàng xiān hǎo le  
吧！把它送给上仙好了！”

lǎo lóng wáng yáo yáo tóu shuō nà kuài shén tiě zhòng  
老龙王摇头说：“那块神铁重  
de hěn bān dōu bān bù dòng zěn me néng zuò bīng  
得很，搬都搬不动，怎么能做兵  
qì器！”

wù kōng què lái le xìng qù kàn kan zài shuō  
悟空却来了兴趣：“看看再说！”

wù kōng gēn zhe dōng hǎi lóng wáng lái dào zhèn hǎi shén  
悟空跟着东海龙王来到镇海神

tiě páng      kàn jiàn tā shì yì gēn yòu cū yòu gāo      shǎn  
铁旁，看见它是一根又粗又高、闪  
shǎn fā guāng de tiě zhù zì      jiù bǎ tā bān dǎo      héng  
闪发光的铁柱子，就把它扳倒，横  
zài shǒu shàng shuō      zhòng liàng hěn hé xīn      zhǐ shì tài  
在手上说：“重量很合心，只是太  
cháng      tài cū le xiē  
长、太粗了些！”

wù kōng de huà yīn yí luò      shén tiě jiù suō duǎn jǐ  
悟空的话音一落，神铁就缩短几  
chi      suō xiǎo yì quān ér      wù kōng lián shuō jǐ biàn  
尺、缩小一圈儿。悟空连说几遍，  
shén tiě jiù suō chéng yí zhàng èr chǐ cháng      biàn de xiàng  
神铁就缩成一丈二尺长，变得像  
xiǎo wǎn kǒu nà me cū      zǐ xì yí kàn      liǎng tóu yǒu liǎng  
小碗口那么粗。仔细一看，两头有两  
gè jīn gū      zhōng jiān kè zhe yì háng xiǎo zì      rú yì jīn  
个金箍，中间刻着一行小字：如意金  
gū bàng      zhòng yí wàn sān qiān wǔ bǎi jīn  
箍棒，重一万三千五百斤。

wù kōng gāo xìng jí le      huī wǔ zhe jīn gū bàng huí  
悟空高兴极了，挥舞着金箍棒回  
dào lóng gōng      lái qiào zhe èr láng tuǐ      zuò zài lǎo lóng  
到龙宫。他翘着二郎腿，坐在老龙  
wáng de bǎo zuò shàng      lǎo lóng wáng      yǒu le bīng  
王的宝座上：“老龙王，有了兵

qì      méi yǒu kūi jiǎ bù wēi fēng      suǒ xìng zài jiè yí fù  
器，没有盔甲不威风，索性再借一副  
kūi jiǎ gěi lǎo sūn chuān jǐ tiān  
盔甲给老孙穿几天。”

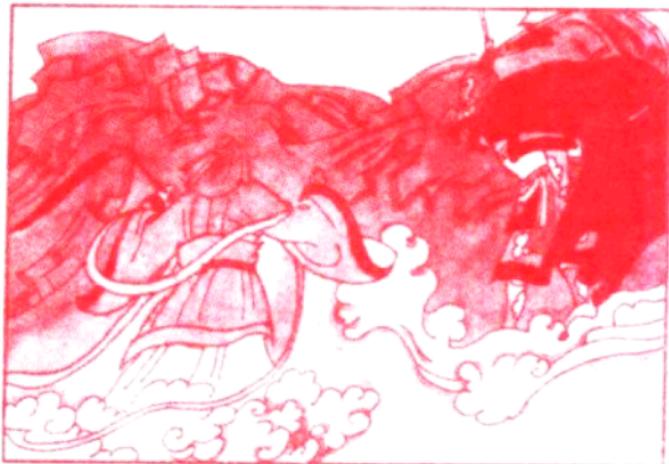
shàng xiān      xiǎo lóng zhè lǐ què shí méi yǒu kūi  
“上仙，小龙这里确实没有盔  
jiǎ  
甲！”

zhè lǎo lóng ér hào xiǎo qì      zài shuō méi yǒu      jiù  
“这老龙儿好小气，再说没有，就  
bǎ lóng tóu shēn guò lái      ràng lǎo sūn dǎ liǎng gùn shì  
把龙头伸过来，让老孙打两棍试  
shì  
试！”

lǎo lóng wáng zháo le huāng      máng shuō      shàng xiān  
老龙王着了慌，忙说：“上仙  
bú yào shēng qì      wǒ méi yǒu      lǎo lóng de sān gè dì di  
不要生气！我没有，老龙的三个弟弟  
huò xǔ yǒu      gǎn jìn mìng lìng bù jiàng jī gǔ qiāo zhōng  
或许有。”赶紧命令部将击鼓敲钟。  
bù yí huì ér      nán hǎi lóng wáng      xī hǎi lóng wáng  
不一会儿，南海龙王、西海龙王、  
běi hǎi lóng wáng jí jí máng máng gǎn lái      gěi sūn wù kōng  
北海龙王急急忙忙赶来，给孙悟空  
còu zú le yí fù kūi jiǎ  
凑足了一副盔甲。

sūn wù kōng gào bié dōng hǎi lóng wáng      cóng shuǐ lián  
孙悟空告別东海龙王，从水帘  
dòng de shuǐ lián xià téng kōng ér chū      huā guǒ shān de hóu  
洞的水帘下腾空而出。花果山的猴  
zi men kàn dào dài wáng mǎn shēn jīn guāng shǎn shuò      shǒu  
子们看到大王满身金光闪烁，手  
zhí rú yì jīn gū bàng      bì tiān shén hái wēi fēng qiān bēi  
执如意金箍棒，比天神还威风千倍，  
gāo xìng de bù dé liǎo      cóng cǐ      gèng jiā pèi fú měi hóu  
高兴得不得了。从此，更加佩服美猴  
wáng  
王。

# qí tiān dà shèng dà nào tiān gōng 齐 天 大 圣 大 闹 天 宫



zhè yí rì      tiān shàng de yù huáng dà dì zài líng  
这一日，天上的玉皇大帝在灵  
xiāo bǎo diàn kāi zuò      zhào jí wén wǔ bǎi guān yì shì  
宵宝殿开座，召集文武百官议事。  
xiān shì dōng hǎi lóng wáng gào wù kōng qiáng zhàn shuǐ zhái  
先是东海龙王告悟空强占水宅，  
yào bīng qì      suǒ pī guà      chěng xiōng qiáng      hòu shì dí  
要兵器，索披挂，逞凶强；后是地  
zàng wáng pú sà cān wù kōng bù fú jū huàn      xiāo míng  
藏王菩萨参悟空不服拘唤，销名